

Għall-Użu ta' I-MCCFF

Numru tat-talba:

MCCF \_\_\_\_/\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_



THE MALTA COMMUNITY  
CHEST FUND  
FOUNDATION

[www.mccff.org.mt](http://www.mccff.org.mt)

Uffiċċju (L-Belt Valletta): 21 240 568

email: [mccf@gov.mt](mailto:mccf@gov.mt)

Għall-Użu ta' I-MCCFF  
Ċekk għall-ammont ta':

€ \_\_\_\_\_

Bin-numru maħruġ:  
\_\_\_\_\_

## APPLIKAZZJONI GĦALL-GĦAJNUNA

Isem u Kunjom: \_\_\_\_\_ Numru tal-Karta ta' I-Identita': \_\_\_\_\_

Indirizz: \_\_\_\_\_

**SEZZJONI A – Trid timtela' minn *kull* applikant**

**SEZZJONI B – Trid timtela' minn min qed japplika għall-BŻONNIJET TAD-DAR U GĦAJNUNA SOĊJALI (VAWCERS GĦALL-IKEL)**

**SEZZJONI Ċ - Trid timtela' minn min qed japplika għall-MEDIĊINA, APPARAT, U SERVIZZI MEDIĊI**

**SEZZJONI D - Trid timtela' minn min qed japplika għall-GĦAJNUNA FINANZJARJA F'KAŻ TA' KURA BARRA MINN MALTA**

**SEZZJONI E - Trid timtela' minn min qed japplika għall-SERVIZZI PSIKO-TERAPEWTIĊI U ASSISTENZA SOĊJALI (SERVIZZI TA' TERAPISTA)**

**NOTA: *Jekk qed tapplika għal aktar minn sezzjoni waħda minn B, Ċ, D u E, agħmel applikazzjoni għal kull talba.***

**Liema sezzjoni ħa tapplika f' din l-applikazzjoni:**

B

Ċ

D

E

# SEZZJONI A

***Imla sezzjoni A kollha u mur mill-ewwel fuq is-sezzjoni tiegħek.***

## 1. Dettalji tal-Persuna li għandha bżonn l-għajnuna

Kunjom: \_\_\_\_\_ Isem: \_\_\_\_\_

Indirizz: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Raġal/Belt: \_\_\_\_\_ Kodiċi Postali: \_\_\_\_\_

Pajjiż: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Mobile: \_\_\_\_\_

Data tat-Twelid: \_\_\_\_\_ Numru ta' l-ID Card: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

## 2. Stat Ċivili

- Miżżewweġ/a       Separat/a\*       Divorzjat/a       Armel/Armla  
 Ġuvni/Xebba       Single Parent       Tifel/Tifla  
 Tgħix ma' persuna/i oħra       Reliġjuż/a

\* F'każ ta' separazzjoni għandhom jiġu nkluzi d-dokumenti relatati sew jekk finalizzati, jew fil-proċess li jiġu ffinalizzati.

**3. Dettalji ta' xi persuna oħra li qed timla l-applikazzjoni f'isem min qed jitlob l-għajjnuna f'numru 1.**

Kunjom: \_\_\_\_\_ Isem: \_\_\_\_\_

Indirizz: \_\_\_\_\_

Raħal/Belt: \_\_\_\_\_

Kodiċi Postali: \_\_\_\_\_

Pajjiż: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Mobile: \_\_\_\_\_

Data ta' Twelid: \_\_\_\_\_

Numru ta' l-ID Card: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

X'tiġi mill-applikant f'numru 1? \_\_\_\_\_

**4. Dettalji ta' kull min qed jgħix fl-istess dar tal-persuna li qed titlob għajjnuna, inkluż tfal.**

Isem u Kunjom	I.D. Number	Data tat-Twelid	Konnessjoni jew Parentela	Impjeg
				<input type="checkbox"/> IVA <input type="checkbox"/> LE
				<input type="checkbox"/> IVA <input type="checkbox"/> LE
				<input type="checkbox"/> IVA <input type="checkbox"/> LE
				<input type="checkbox"/> IVA <input type="checkbox"/> LE
				<input type="checkbox"/> IVA <input type="checkbox"/> LE

**Nota: F'każ ta' partner/raġel/mara li jgħix/tgħix fl-istess dar ta' l-applikant ehmeż kopja tal-P3/FS3 tas-sena preċedenti.**

## 5. Għandek jew kellek Social Worker?

Iva

Le

**Jekk Iva, ikteb l-Isem u l-Kunjom tas-Social Worker**

Kunjom: \_\_\_\_\_

Isem: \_\_\_\_\_

**Għati l-isem ta' l-Aġenzija li qed tagħtik jew tagħtek dan is-servizz. (Eż: Sapport, Sedqa, Caritas etc)**

---

## 6. Qatt ibbenefikajt minn għajnuna mill-MCCFF?

Iva

Le

**Jekk iva u x'kienet (Sezzjoni B, Ċ, jew D)**

\_\_\_\_\_

Sena: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Sena: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Sena: \_\_\_\_\_

## 7. Applikajt għall-għajnuna minn xi assoċjazzjoni oħra, jekk IVA, minn fejn?

CRPD    Awtorita' tad-Djar    SAS    Apogg    Caritas    YMCA

The Generous Hearts    St Jeanne Antide Foundation    Puttinu Cares

Għajnuna Ewropea ta' l-Ikel

Oħrajn: \_\_\_\_\_

*Indika x'għajnuna kienet:*

---

---

## 8. Sitwazzjoni tiegħek kurrenti

**Taħdem**  Iva\*  Le

\* (Issottometti informazzjoni mitluba f'kategorija **A**)

**Bla Xogħol**  Iva\*  Le

\* (Issottometti informazzjoni mitluba f'kategorija **B**)

**Penzjonant/a**  Iva\*  Le

\* (Issottometti informazzjoni mitluba f'kategorija **B**)

**Skola**  Iva\*  Le

\* (Issottometti informazzjoni mitluba f'kategorija **Ċ**)

- A.** Jekk taħdem bħala impjegat/a ma' xi ħadd (jew self-employed) ehmeż kopja ta' FS 3 tas-sena preċedenti, u jekk int *self-employed* ehmeż kopja ta' FS 3 tas-sena preċedenti, u jekk inti self-employed ehmeż kopja tal-Profit & Loss.
- B.** Jekk ma taħdimx jew pensjonant ehemż kopja tal-P3 tas-sena preċedenti mid-dipartiment tas-Servizzi Soċjali
- C.** Jekk għadek l-iskola ehmeż kopja ta' l-FS3 jew P3 tal-ġenituri jew ma' min tgħix tas-sena preċedenti.

## 9. Kontijiet Bankarji

Jekk għadek l-iskola, dawk tal-ġenituri tiegħek jew ma' min tgħix.

**Id-dettalji mogħtija jiġu vverifikati mal-banek.**

Għandek kontijiet bankarji?

Iva\*  Le

Total ta' Flus: € \_\_\_\_\_\*

Għandek investimenti finanzjarji?

Iva\*  Le

Total ta' Flus: € \_\_\_\_\_\*

**\*Jekk IVA, pprovdi d-dokumenti relatati (ehmeż l-istatement riċenti tal-bank)**

Għandek propjeta'?

Iva\*  Le

Qed tħallas kera?

Iva\*  Le

Ammont ta' kera: € \_\_\_\_\_\*

**\*Jekk IVA, ibgħat IRĊEVUTI jew kopja tal-ktieb tal-kera (ehmeż il-kopja).**

## SEZZJONI B

### ***Bżonnijiet tad-Dar u Għajnuna Soċjali.***

(IMMARKA FEJN JAPPLIKA)

- A – Affarijiet Bażiċi tad-Dar
- B – Hlas ta' xi Servizz
- C – Vawċers ta' l-Ikel
- D – Għajnuna finanzjarja għall-Għaqdiet Volontarji
- E – Għajnuna oħra li mhux indikata hawn fuq (għid x'inhi)

Semmi l-oġġett/i jew is-Servizz meħtieġ:

---

---

---

---

#### **Ma' l-applikazzjoni ehmeż:**

- Kopja ta' l-ID ta' min għandu bżonn l-għajnuna
- Kopja ta' l-ID tal-persuna li qed tgħin biex timtela' din l-applikazzjoni
- Kopja tal-P.3 jew F.S. 3 tas-sena preċedenti
- Rakkomandazzjoni tas-Social Worker (fejn japplika)
- Irċevuti Originali ta' l-oġġett/i jew servizz mixtri
- Stima ta' l-oġġett/i jew servizz li għad irid jinxtara
- Bank Statements u Investimenti oħra
- Irċevuti ta' xi KERA (fejn japplika)
- F'każ ta' separazzjoni għandhom jiġu nkluzi d-dokumenti relatati, sew jekk finalizzati, jew fil-proċess li jiġu ffinalizzati.

# SEZZJONI Ċ

## **Medicina, Apparat u Servizzi Medici.**

(IMMARKA FEJN JAPPLIKA)

A – Medicieni Speċjalizzati

B – Apparat Mediku (Ipprovdi n-numru ta' l-Ispecial ID Card – CRPD): \_\_\_\_\_

C – Servizz Mediku

D – Għajnuna oħra medika li mhux indikata hawn fuq

Agħti aktar tagħrif fuq it-talba tiegħek:

---

---

### **Detalji tat-Tabib/Konsulent**

Kunjom: \_\_\_\_\_

Isem: \_\_\_\_\_

Numru tat-Telefon/Mobile: \_\_\_\_\_

Sptar: \_\_\_\_\_

### **Ma' l-applikazzjoni ehmeż:**

- Kopja ta' l-ID ta' min għandu bżonn l-għajnuna
- Kopja ta' l-ID tal-ġenituri f'każ li l-applikant hu tifel/tifla
- P.3 jew F.S. 3 (tal-ġenituri f'każ li l-applikant hu tifel/tifla)
- Bank Statements jew Investimenti Oħra
- Irċevuti originali jekk il-Medicina/l-Apparat/Is-Servizzi huma diġa mixtrija
- Riċetti u Quotations tal-Medicina/Stima ta' l-Apparat jew Servizz Mediku
- Konferma mill-Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Dizabilita'/FITA (fejn tapplika)

# SEZZJONI D

## ***Barra minn Malta***

### **Dettalji tal-Konsulent**

Kunjom: \_\_\_\_\_

Isem: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Mobile: \_\_\_\_\_

### **Ehmez id-dokumenti provduti mill-konsulent.**

#### **1. Informazzjoni meħtieġa tal-Pazjent**

a) Data tat-Tluq: \_\_\_\_\_

Wasla Lura: \_\_\_\_\_

b) X'għajjnuna se tieħu mingħand il-gvern:

Biljetti ta' l-ajru

Iva  Le

Spejjeż tal-Isptar ta' Barra

Iva  Le

Akkomodazzjoni

Iva  Le

Trasport

Iva  Le

Ikel

Iva  Le

Qraba

Iva  Le

Spejjeż Oħrajn

Iva  Le

#### **2. Informazzjoni jekk qed tapplika għall-għajjnuna finanzjarja għal min ikun ser jakkumpanja pazjent għall-kura barra minn Malta**

a) Data tat-Tluq: \_\_\_\_\_

Wasla Lura: \_\_\_\_\_

b) X'għajjnuna finanzjarja ser tieħu mingħand il-Gvern biex tmur mal-pazjent barra minn Malta?

Biljetti ta' l-ajru

Iva  Le

Akkomodazzjoni

Iva  Le



Trasport	<input type="checkbox"/> Iva	<input type="checkbox"/> Le
Ikel	<input type="checkbox"/> Iva	<input type="checkbox"/> Le
Spejjeż oħra	<input type="checkbox"/> Iva	<input type="checkbox"/> Le

c) Ammont ta' spejjeż li għamilt € \_\_\_\_\_

i) Spejjeż ta' l-Ajruplan € \_\_\_\_\_

ii) Spejjeż oħra li għamilt € \_\_\_\_\_

**Ma' l-applikazzjoni tiegħek ehmeż:**

- Kopja ta' l-ID tal-pazjent (jekk applikabbli)
- Kopja ta' l-ID ta' min ikun qed jakkumpanja l-pazjent
- Kopja ta' l-ID jekk xi ħadd qed jgħin biex tintela' din il-formola (jekk applikabbli)
- Ittra mill-Isptar Mater Dei – Treatment Abroad Section (Uffiċċju dwar kura ta' pazjenti barra minn Malta fejn turi li l-persuna ser tintbagħat għall-kura mill-Gvern).
- Irċevuti ORIGINALI tal-ispejjeż kollha li saru (inkluż ajru, akkomodazzjoni, trasport, ikel u spejjeż oħra) mill-pazjent u min ikun qed jakkumpanjah/a
- P.3 u F.S. 3 ta' kull min qed jingħata l-għajnuna (tas-sena preċedenti)
- Bank Statements u Investimenti Finanzjarji oħra
- Rapport medici mill-Isptar ta' Malta u dak ta' barra minn Malta, dwar il-pazjent.

## Dikjarazzjoni

Jiena nagħti permess lill-Malta Community Chest Fund Foundation biex tivverifika din id-dikjarazzjoni tiegħi. Jien nawtorizza lill-Malta Community Chest Fund Foundation biex tikseb informazzjoni kunfidenzjali mingħand il-Banek kollha, id-Dipartiment tal-VAT u tat-Taxxi Interni, tas-Servizzi Soċjali, u ta' l-Isptarijiet u kull entita' u dipartiment ieħor li jista' jittfa' dawl fuq il-verita' ta' din l-applikazzjoni.

Naċċetta wkoll li nkun sugġett/a għall-Home Visits u spezzjonijiet neċessarji.

---

Firma tal-applikant/a

---

Data tal-applikazzjoni

---

## Għall-Użu tal-Malta Community Chest Fund Foundation

Din it-talba waslet nhar \_\_\_\_\_, u giet diskussa nhar

\_\_\_\_\_.

Il-working committee jirrakommanda / jirrakomandax din it-talba. Fuq aprovazzjoni tal-kumitat għandha tingħata għajjnuna finanzjarja fl-ammont ta' € \_\_\_\_\_.

*Firem tal-membri tal-Working Committee:*

---

---

---

---

---

---

**L-Uffiċċju tal-Malta Community Chest Fund Foundation fil-Belt Valletta jkun miftuħ għall-pubbliku nhar ta' Tnejn u nhar t'Erbgħa bejn id-09:00am u 12:00pm.**

**T: +356 2124 0568**

**[www.mccff.org.mt](http://www.mccff.org.mt)**